

803

801

abitex



fireproof



imo-med

angel trick 08163

Centoquarantaquattro.
Nonostante i movimenti
del ragno che facevano
oscillare la tela era riuscito
a contarne i fili.
Solo un gioco – si disse –
nell’attesa che si facesse
viva lei, il suo angelo
dagli occhi fondi.

Un gioco che presto si era
trasformato in allucinazione.

Aveva immaginato
i fili allungarsi ancora, vibrare
come tra le mani di un’arpista.

Legarsi uno all’altro e poi
trasformarsi in un tessuto per
tovaglie e sedie di un ristorante
dove cenare insieme.

Aveva contato e contato ancora.
Perso il conto, il filo del discorso,
il suo appuntamento.

One hundred forty-four.
Despite the spider’s
movements that rocked
the web, he was able
to count its threads.
It is only a game
- he told himself -
waiting for her,
his deep-eyed angel,
to show up

A game that soon becomes
hallucination.

He imagined the strings
stretch out again, vibrate as
if in the hands of a harpist.
Connecting one another
and then turning into fabric
for tablecloths

and restaurant chairs where
one could dine together.
He counted
and counted again.
But he failed keeping track
of the final number,
lost his train of thought,
and missed his appointment.

abitex

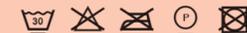
abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud – italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd – italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

angel trick 08163



IT
codice doganale
54072011.
utilizzo
tende, imbottiti.
caratteristiche
100% polipropilene, altezza cm ± 140,
peso ± 350 gr/m².
tintura
il prodotto è tinta in massa.
lunghezza pezzi
circa 35 mt.
abrasione
50.000 cicli, ISO 12947-2.
solidità alla luce
5, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 5, umido 4/5, ISO 105 X12.
resistenza alla cucitura
ordito 5 mm, trama 4 mm, ISO 13936-2.
pilling
4-5, ISO 12945-2.
resistenza al fuoco
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
differenti partite.

DE
zolltarifnummer
54072011.
verwendung
vorhänge, polstermöbel.
merkmale
100% polypropylen, breite cm ± 140,
gewicht ± 350 gr/m².
färbung
springelgefärbt.
länge des tuches
ca. 35 lm.
abriebbeständigkeit
50.000 zyklen, ISO 12947-2.
farbbeständigkeit gegenüber licht
5, ISO 105 B02.
reißfestheit
trocken 5, feucht 4/5 mm, ISO 105 X12.
nahschleibwiderstand
kette 5 mm, schuss 4 mm, ISO 13936-2.
pillverhalten
4-5, ISO 12945-2.
feuerbeständigkeit
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
achtung
leichte farbwunterschiede zwischen den einzelnen
partien sind.

ES
código aduanero
54072011.
utilización
cortinas, muebles tapizados.
características
100% polipropileno, ancho ± 140 cm,
peso ± 350 gr/m².
tinte
tintura en masa.
largo de las piezas
aprox. 35 m.
esistencia a la abrasión
50.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.
solidez de los colores a la luz
5, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 5, húmedo 4/5, ISO 105 X12.
resistencia al deslizamiento de hilos
urdimbre 5 mm, trama 4 mm, ISO 13936-2.
formación de bolitas
4-5, ISO 12945-2.
resistencia al fuego
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color entre
partidas diversas

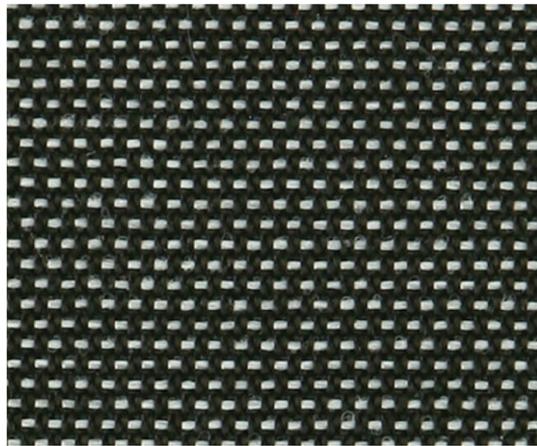
ZH
海关编号
54072011.
用途
窗帘, 填充物.
特性
100% 聚丙烯, 高度 ± 140 cm, 重量 ± 350 gr/m².
染色
原液染色布.
布匹长度
约35米.
耐磨性能
50,000 转, ISO 12947-2.
耐光色牢度
5, ISO 105 B02.
耐摩擦色牢度
干摩擦 5, 湿摩擦 4/5, ISO 105 X12.
缝线清纱
经向 5 mm, 纬向 4 mm, ISO 13936-2.
起球
4-5, ISO 12945-2.
耐火性能
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
注意
不同批次之间允许存在轻微色差.

RU
таможенный кодекс
54072011.
использование
шторы, мягкая мебель.
характеристики
100% полипропилен, высота в см ± 140,
вес ± 350 г/м².
длина детали
о 35 погонных метрах.
устойчивость к изнашиванию
50.000 циклов, ISO 12947-2.
светостойкость
5, ISO 105 B02.
устойчивость к истиранию
сухой 5, влажный 4/5, ISO 105 X12.
прочность швов
основа 5 мм, уток 4 мм, ISO 13936-2.
пиллинг
4-5, ISO 12945-2.
отстойность
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями.

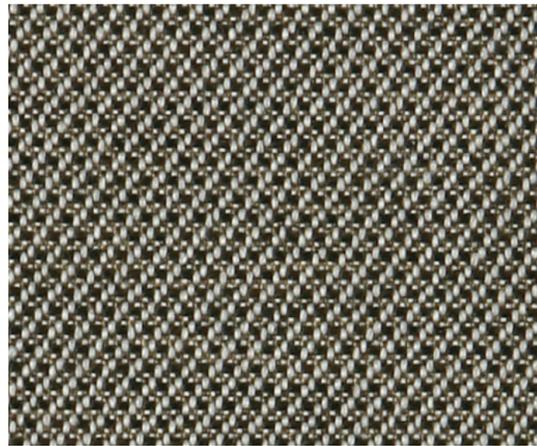
EN
customs code
54072011.
use
curtains, upholstered furniture.
features
100% polypropylene, width cm ± 140,
weight ± 350 gr/m².
dyeing
solution dyed product.
roll length
approx. 35 m.
abrasion resistance
50.000 rotations, ISO 12947-2.
colour fastness to light
5, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 5, wet 4/5, ISO 105 X12.
seam slippage
warp 5 mm, weft 4 mm, ISO 13936-2.
pilling
4-5, ISO 12945-2.
fire resistance
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
attention
slight colour differences between different batches
are allowed.

FR
code douanier
54072011.
utilisation
rideaux, meubles rembourrés.
caractéristiques
100% polypropylène, hauteur cm ± 140,
largeur ± 350 gr/m².
teinture
le produit est teinté dans la masse.
longueur des pièces
environ 35 m.
résistance à l'abrasion
50.000 rotations, ISO 12947-2.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
5, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 4/5, ISO 105 X12.
résistance à la couture
chaîne 5 mm, trame 4 mm, ISO 13936-2.
boulochage
4-5, ISO 12945-2.
résistance au feu
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
attention
de légères différences de couleur entre différents lots
sont admises.

AR
كود الجمركي
54072011.
مستخدم
تأنيط، مرفوفات.
تأنيط
100% بولي بروبيلين، ارتفاع 140 سم، وزن 350 جم/م².
صبغ
المنتج ملون في كتلة.
طول القطع
حوالي 35 متر.
مقاومة التآكل
50.000 دورة، ISO 12947-2.
مواصفات مقاومة الضوء
5، ISO 105 B02.
مقاومة الاحتكاك
جاف 5، رطب 4/5، ISO 105 X12.
مقاومة الخياطة
سلسلة 5 مم، trama 4 مم، ISO 13936-2.
تكتل
4-5، ISO 12945-2.
مقاومة الحريق
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
NF D 60 013; California TB 117-2013;
IMO FTP Code 307 part 8.
ملاحظة
تسمح بفرق طفيفة في اللون بين الدفعات المختلفة.



221



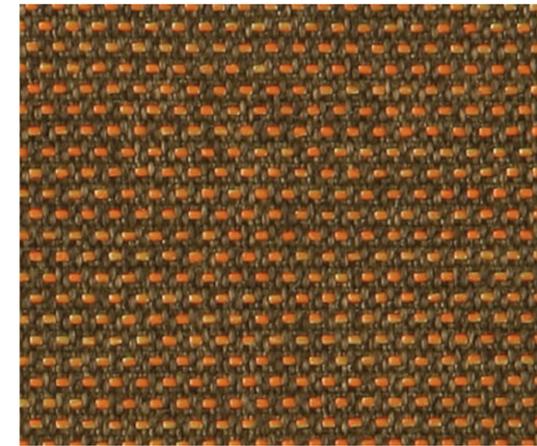
602



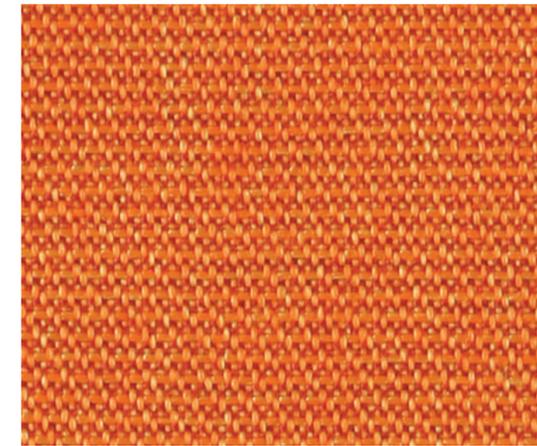
101



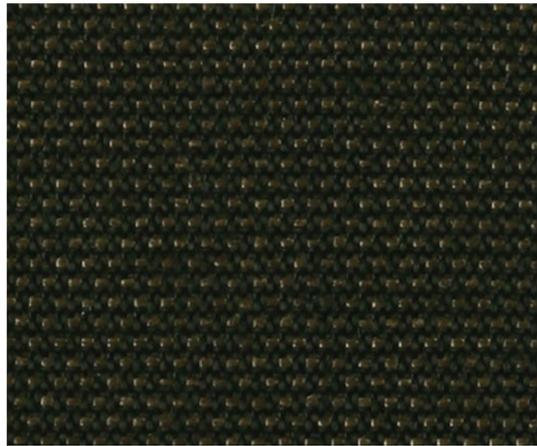
701



302



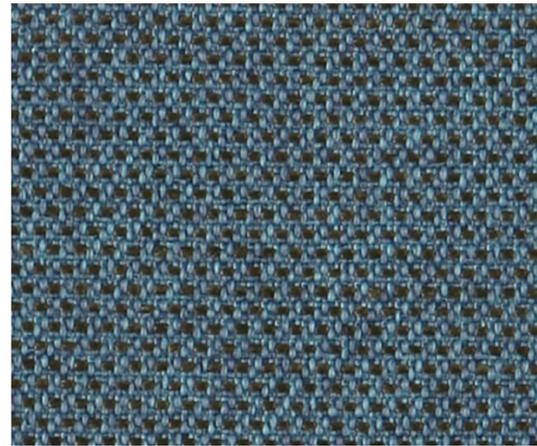
307



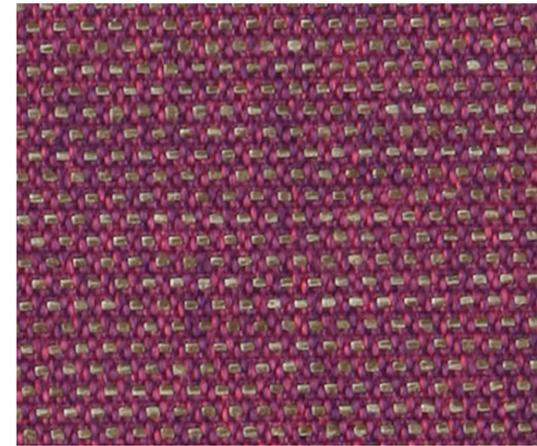
405



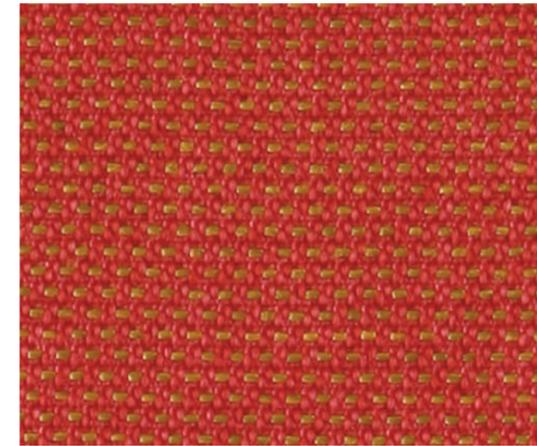
400



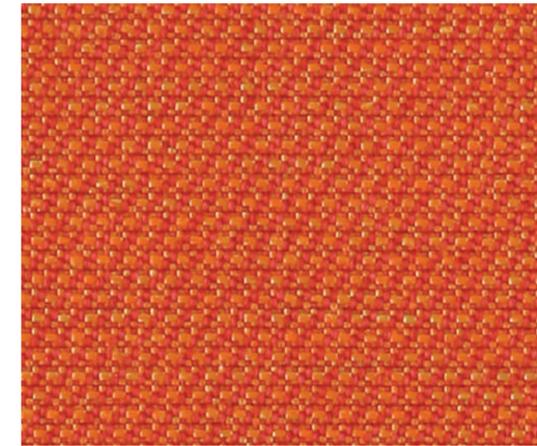
704



900



304



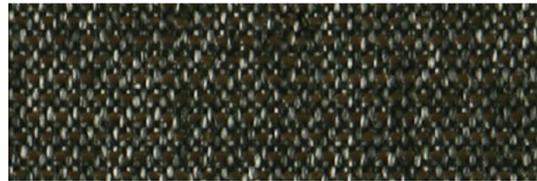
306



406



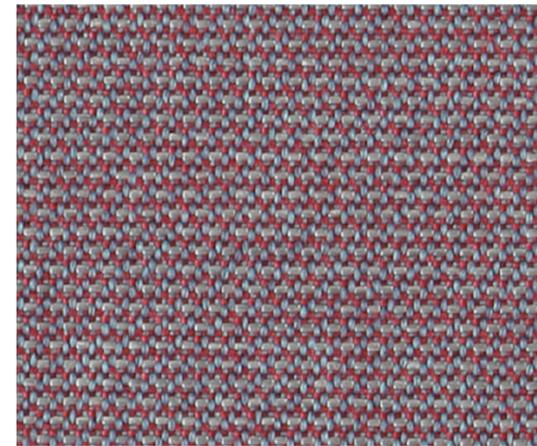
402



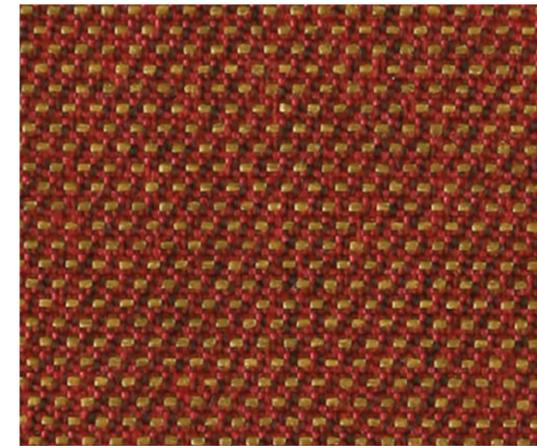
204



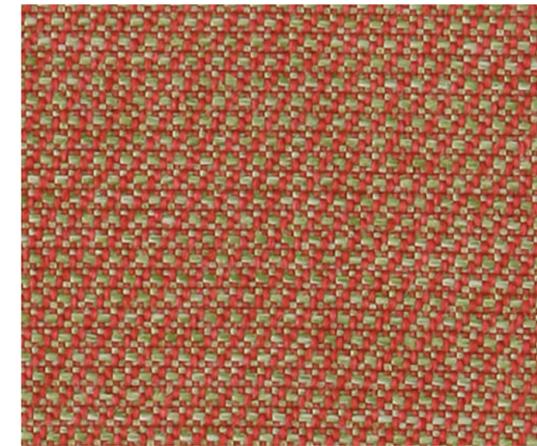
702



703



301



303